



# DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LIII.

ZATURDAG den 22sten JULY 1865.

No. 29.

## BEKENDMAKING. KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 15 July 1865.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby door aanplakking en bekendmaking in de Curaçaosche Courant, het hierna volgend decreet van den Gouverneur Kapitein Generaal van Sint-Domingo, ter kennis van het algemeen gebracht.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris,  
W. B. MELLINK.

DON JOSÉ DE LA GANDARA Y NAVARRO,  
Gobernador Capitan General de Santo Domingo y General en Jefe del ejército de operaciones.

Animado el Gobierno de S. M. (q. D. g.) del laudable deseo de poner término á las calamidades y horrores consiguientes á una contienda, que si bien justa y necesaria por su parte, habia llegado á tomar ya el carácter de una guerra de conquista, muy agena de la intencion de España, al aceptar la espontánea reincorporacion de la antigua República Dominicana; y accediendo además á las fervientes súplicas del gobierno de la revolucion, consignadas en la exposicion que elevára á S. M. en Enero del año actual, resolvió con acuerdo y autorizacion de los cuerpos colegisladores, el abandono de esta Isla, en la creencia de que los dominicanos, movidos por un sentimiento de gratitud á tan alta prueba de magnanimidad, y poniendo en práctica las protestas de amistad y simpatias hácia el pueblo Español, de que se hace alarde en aquel oficial documento, corresponderian digna y lealmente á la noble conducta del Gobierno de S. M.—Mas por desgracia no ha sido así, y el simple relato de los hechos que han tenido lugar ultimamente, ponen de relieve el distinto proceder de una y otra parte.

Las Córtes del Reino, al decretar por la Ley de primero de Mayo último el abandono de Santo Domingo, subordinaron éste acto á las condiciones que se establecen en el artículo segundo, acerca de cuya ejecucion me han sido comunicadas las correspondientes instrucciones.

Instruido oportunamente el Gobierno de la revolucion, de las benéficas miras del pueblo y del Gobierno Español, nombró tres comisionados á quienes invistió de plenos poderes para convenir y pactar conmigo, cuanto se relacionára con la terminacion de la guerra, desocupacion del territorio por parte de las fuerzas Españolas y una paz definitiva entre Santo Domingo y la Monarquía, aprobando de antemano por sí y á nombre de la República, todo cuanto aquellos hicieran y convinieran, en virtud de dicho ilimitado mandato, sin mencionar siquiera cláusula ó reserva alguna de ratificacion, en prueba de que, á su juicio, el proyectado convenio, debia ser definitivo y obligatorio para las partes contratantes, y recibir su inmediata ejecucion sin aquella formalidad; así lo exijian su principal y humanitario objeto, lo apremiante de las circunstancias del pais, y mas que todo, los inconvenientes que para la pronta ratificacion por parte del Gobierno de España, ofrece la distancia en que se halla la Península del teatro de los acontecimientos.

En esta virtud, se entablaron las negociaciones entre los antedichos Comisionados y yo; y el 6 de Junio último quedó ajustado y firmado un convenio que ha sido posteriormente desaprobado por el Gobierno de la revolucion; negándose por consiguiente las garantías que en virtud del art. 2º de la citada ley y las instrucciones del Gobierno de S. M. estoy encargado de exigir, como condicion indispensable de todo pacto, en favor de las personas y de los intereses de los dominicanos, y de los derechos de España y de sus súbditos, aumentado con este inhumano é inconcebible

procedimiento los males inherentes á la guerra, cuyas consecuencias, pesarán ante Dios y los hombres, sobre los que no han tenido la virtud ni el patriotismo de evitarlas.

En consecuencia, y cumpliendo con las instrucciones que me han sido comunicadas por el Gobierno de S. M., es de mi deber protestar, como protesto solemnemente, contra la injustificable conducta del Gobierno de la revolucion, y declarar como declaro:

1º Que al abandonar España la parte de esta Isla que constituia la antigua República Dominicana, reincorporada espontáneamente á la Monarquía en Marzo de 1861, se reserva todos los derechos que la asisten, en virtud de dicha reincorporacion, y que hará valer oportunamente por cuantos medios estime convenientes y esten á su alcance:

2º Que mientras el Gobierno de S. M. otra cosa determine, continuará la presente guerra entre España y Santo Domingo; y

3º Que aparte de las medidas que crea necesario dictar para llevar á cabo lo contenido en el precedente artículo, continuarán en estado de bloqueo todos los puertos y costas del territorio Dominicano, conforme á las disposiciones contenidas en los bandos de cinco de Octubre y siete de Noviembre de 1863, las cuales se hacen extensivas desde esta fecha á todos los puertos y costas del espresado territorio de Santo Domingo, que no fueron comprendidos en el segundo de los referidos bandos.

Santo Domingo 5 de Julio de 1865.

JOSE DE LA GANDARA.

STO. DOMINGO. Het volgende is de zake-lyke inhoud der overeenkomst, gesloten den 6 Juny jl. op eene buitenplaats "El Carmelo" buiten de stad Sto. Domingo, tusschen D. José de la Gandara y Navarro, Kapitein Generaal van Sto. Domingo en Opperbevelhebber van het leger, en den Generaal D. Pedro Antonio Pimentel, President der Voorloopige Regering van de Dominikaansche Republiek, vertegenwoordigt door eene Commissie, ingevolge de wet van den 1 Mei dj., waarby het koninklyke besluit van 19 Mei 1861, betreffende de wederinlyving by Spanje van het Dominicaansche grondgebied, ingetrokken wordt.

Art. 1 Het Dominicaansche volk erkent en verklaart by het verkrygen zyner onafhankelykheid door eene daad van grootmoedigheid der Spaansche natie, dat deze door edelmoedige en edele drangredenen bewogen werd by de aanneming der wederinlyving van Sto. Domingo, waarin alle omstandigheden blyken droegen van eigenwilligheid en vryen wil der Dominicanen, dientengevolge vermeende Spanje in zyn regt te zyn zich gewapenderhand te verzetten tegen de herstelling der Republiek, zoolang hy geloofde, dat hy rekenen kon op de gehechtheid der groote meerderheid van de inwoners van het land; doch zoo ras hy overtuigd was, dat de meerderheid der Dominicanen hunne nationale onafhankelykheid terugwenschte, heeft hy het bezigen van gewapende magt doen ophouden en doet thans afstand, voor altoos, van het bezit van het grondgebied van Sto. Domingo, gevende hierdoor het grootste bewys van zynen eerbied voor de wettige regten van het volk, zonder de magt of zwakheid van hetzelve in aanmerking te nemen.

Het Dominicaansche volk verklaart hierby dat het zyn vast voornemen is de edelmoedige vriendschap der Spaansche natie, aan wie hy zyn bestaan en zyn oorsprong verschuldigd is, te onderhouden, en om dezelfde reden vertrouwt hy altoos by haar meerdere welwillendheid en krachtadiger bescherming dan by eeuig ander volk te zullen erlangen.

Hy verklaart tevens dat het zyn vurig verlangen is met Spanje een tractaat van erkenning, vrede, vriendschap, handel en zeevaart te sluiten.

Art. 2 betreft de uitwisseling van krygsge-

vangenen, onverschillig het getal, hoedanigheid of klasse, enz.

Art. 3. Ten einde den vrede volkomen te herstellen, verklaart het Dominicaansche gouvernement buiten werking te stellen alle strenge maatregelen, die hy ten gevolge der gebeurtenissen gedrongen was te nemen; ten gevolge hiervan is overeengekomen, dat niemand wegens zyne staatkundige daden of gevoelens, gedurende de jongste gebeurtenissen, zonder enig onderscheid van personen of klasse van misdryven, op eenige wyze hoegenaamd vervolgd zal worden. De Dominicanen, die aan Spanje zyn getrouw gebleven, zyne zaak met de wapens in de hand verdedigd, of op eenige andere wyze gehechtheid aan den dag gelegd hebben, zullen in het land mogen blyven onder de bescherming der wetten en der overheden, zullende dien ten gevolge hunne personen, huisgezinnen en eigendommen geëerbiedigd worden. Zy zullen zonder verandering mogen vertrekken, by hun vertrek of daarna over hunne eigendommen beschikken, met dezelfde vryheid als de Dominicanen in het algemeen.

Zy, die naar andere gewesten van het ryk de Spaansche vlag willen volgen, kunnen te eeniger tyd naar Sto. Domingo terugkeeren, zich onderwerpende aan de wetten, onder genot van dezelfde vryheden en gelyke voorregten met de overige ingezetenen.

De Spaansche onderdanen, gevestigd op het grondgebied van Sto. Domingo, mogen er verblyven, van daar vertrekken en terugkeeren, en hunne personen en eigendommen moeten geëerbiedigd worden, even als die der burgers van de meest bevriende natie. Hiervan worden uitgezonderd de deserteuren van het leger.

Art. 4. Het Dominicaansche gouvernement verbindt zich te betalen aan H. M. eene schadeloosstelling, welker bedrag door een tractaat zal bepaald worden, voor de inwisseling van het papierengeld, voor de kosten van den oorlog en der administratie, en voor de gedane plaatselyke verbeteringen.

De tyd van betaling en de wyze hoedanig die geschieden moet zullen in het hierboven bedoeld tractaat bepaald worden.

Art. 5. Intusschen en tot met het sluiten van een tractaat, bedoeld by art. 1 van deze overeenkomst, zullen de Spaansche vaartuigen, komende in de havens van Sto. Domingo, gelyke vrystelling op de tolkantoren genieten als de vaartuigen van de meest bevriende natien.

Art. 6. De zieken van het leger en van de reserve in de hospitalen, die wegens hunnen toestand thans niet zonder levensgevaar vervoerd kunnen worden, zullen achter blyven en met de meeste zorg verpleegd worden; zullende de kosten hunner verpleging door het Spaansche gouvernement betaald worden.

Art. 7. De Dominicaansche regering verbindt zich het grondgebied, noch eenig gedeelte daarvan, aan welke natie ook, te vervreemden, noch eenige overeenkomst te sluiten, welke de belangen van Spanje en deszelfs bezittingen in de Antillien kan benadeelen, zonder de tusschenkomst en toestemming van het Spaansche gouvernement.

Art. 8. Ter nakoming van de bepalingen in deze overeenkomst, en om de Spaansche onderdanen, die in Sto. Domingo mogten achter blyven te beschermen, zullen publieke agenten van het Spaansche gouvernement in Sto. Domingo gevestigd zyn met de bevoegdheid van byzondere zaakgelastigden, tot dat het tractaat van vrede en vriendschap, in art. 1 vermeld, zal gesloten zyn.

Gegeven en geteekend, enz.

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 21 July 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 19 dezer No. 422 is, onder nadere goedkeuring des Konings, aan den Brigadier by de maréchaussées alhier S. Jansen, een eervol ontslag als zoodanig verleend.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 21 July 1865.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 2 Augustus a. a., in de Oostelyke zaal van het Raadhuis zitting zal nemen, namelijk:

van 12 tot 1 ure tot het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de rekeningen van het Een percent patentregt over het 1e kwartaal 1865, en

van 1 ure af tot het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de rekeningen der Contributie voor de Schutterij over dit jaar.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in het een percent patentregt.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 21 July 1865.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 29 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

HIT vertrek der Pakket is bepaald op Zaterdag, den 22 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curacao den 21 July 1865.

De Commis belast met de Post-directie, J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Viuda J. Agostini.	Maria Pirini.
G. Bauder y Cia.	G. S. Pouni.
Pepe Cortes.	C. Pinedo.
William P. Chapman	Raven.
J. M. Capriles.	R. Raven.
Guillermo Cook.	Roncayolo Perdomo & Co.
Mosé Curiel & Co.	Co.
Costa & Co. 2	Pedro Rafart.
M. A. Correa Mz.	Martin Ricarde.
H. A. de Lima.	G. Schotborgh Hz.
Eulogio Negrete de Carmona.	W. Smith.
K. Harinson.	Scheidelaar freres.
E. H. Jenssen.	H. Sideregts y Cia.
C. V. Klar.	G. J. Simons.
Franco. de Pa. Montes.	Eliza Thomas.
Clentis Naar.	B. Tinedo e hijo.
Julia P. Naar.	Nicolas Trujillo.
	Vessuup. 2.

Curacao den 21 July 1865.

De Commis belast met de Post-directie, J. F. QUAST Pz

AAN de leden der Protestantsche Maatschappij van Weldadigheid wordt bekend gemaakt, dat de Staat van Ontvangst en Uitgaaf over het afgelopen jaar, gedurende veertien dagen, van heden af gerekend, voor hen ter inzage ligt, ten huize van den Penningmeester, den Heer J. P. Eskildsen.

Curacao den 21 July 1865.

Namens het Bestuur, De Secretaris, J. H. A. QUAST.

**WAARSCHUWING.**

DE ondergeteekende waarschuwt by deze allen om zich te onthouden pui van afgebroken gebouwen of ander vuilnis op zyne gronden, gelegen op ROOTJE, tusschen zyn timmermanswinkel en den waterkant, te werpen, zullende degenen, die zulks doen door hem in regten vervolgd worden.

Curacao den 20 July 1865.

W. P. CHAPMAN.

**Dienstbeurten by de Spaarbank.**

Zaterdag den 22 July 1865.

Bestuurder de Heer P. Gorsira CSz. Commissarissen de Heeren E. J. Price en J. C. Prince.

**Agencia Consular de España.**

ESTA oficina tiene sus horas de despacho de 9 de la mañana á 3 de la tarde,—exceptuando casos extraordinarios—en los dias no feriados.

Otrabanda Casa No. 311 en la Calle Ancha.

A. C.

JUAN EVERTSZ.

EL que suscribe se despide de sus amigos para ultramar, sintiendo que la premura del tiempo no le permita hacerlo personalmente.

Al mismo tiempo pone en conocimiento del público que los Sres. J. A. JESURUN & ZOON quedan legalmente autorizados para representarle durante su ausencia.

Curacao, Julio 20 de 1865.

ANJEL J. JESURUN.

**TEATRO.**

EL beneficio de la Sora. Muñoz de Blén, tubo lugar el prócsimo Jueves pasado.—

Una escogida y numerosa concurrencia, llenaba completamente las localidades del edificio. La obra puesta en escena, nada dejó que desear por su bonito argumento, y esquisita música. El público colmó de aplausos constantemente á los artistas, que sin distincion trabajaron con entera conciencia.

Para Domingo 23 del corriente se anuncia la grande y divertida Zarzuela en tres actos JUGAR CON FUEGO, que tanto furor ha causado en su primera representacion. Esta repeticion, la motiva el que infinidad de familias la han solicitado particularmente de la direcciu de la empresa. Avisamos pues al público afin de que ocurra con tiempo en demanda de localidades; pues sabemos que ya hay muchas comprometidas para esa noche.

Curacao 21 de Julio 1865.

A. E.

**ONDERTROUWD.**

REMIGIO OBISPO MADURO

EN

SUSANNA ELISABETH EMAN.

Aruba den 7 July 1865.

Kennisgeving aan familie, vrienden en bekenden.

HEDEN overleed in den ouderdom van ruim 67 jaren, onze geliefde vader PIETER LOURENS DE HASETH.

Curacao den 18 July 1865.

Uit aller naam.

W. H. DE HASETH.

**C U R A Ç A O .**

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—July.

- 14 sp. schr. Dos Hermanos, Garcia, Sto. Domingo.
- 15 ned. schr. Nueva Clara, Hueck, Maracaibo.
- ven. „ Marianita, Namias, Aruba.
- sp. „ Altagracia, Duquela, St. Domingo.
- „ „ Josefa, Garcia, St. Domingo.
- ned. brik Wilhelmina Maria, Postma, Amsterdam.
- 17 „ schr. Paquete de La Vela, Lopez, Cumarebo.
- „ „ Helena, Jandroep, St. Domingo.
- 18 „ „ Carmelita, van Grieken, Maracaibo.
- „ „ Margaritha, Danies, Rio Hacha.
- 19 ven. „ Julia, Wefer, Aruba.
- „ „ Henriqueta, Pardo, Cumarebo.
- ned. „ Anna, Ulder, Mayaguez.
- 20 „ „ Maria Eliza, Neuman, Aruba.
- 21 „ „ Amalia, Paula, St. Thomas.
- ven. bark Camelia, Hernandez, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—July.

- 14 ned. schr. Miss, Gerst.
- fr. schip Julie, Mattei.
- 15 ned. bark Jane, Vermeulen.
- 18 deens. topz. schr. Thora, Jensen.
- ned. schr. Vos, Vos.
- 19 ven. „ Marianita, Namias.
- ned. „ Lucie, Gravenhorst.
- eng. „ Norman, Richardson.
- ned. topz. schr. Ocean, van Slooten.
- 20 sp. schr. Maria Belen, Martí.
- ned. „ Carmelita, van Grieken.
- „ „ Paquete de La Vela, Lopez.
- ven. „ Julia, Wefer.
- „ bark Susant, Killen.
- 21 „ schr. Henrieta, Pardo.
- ned. „ Nueva Clara, Hueck.

AANGEKOMEN: Donderdag, den 20, van St. Thomas, de Nederlandsche paketschoener AMALIA, kapitein PAULA, met de brievenmalen van de eerste paket van July.

VERTROKKEN: van Cuxhaven, den 20 Juny.

MARIQUINHA, kapitein CLAUSSEN, naar deze haven. Den 28 was hy by Lizard.

Met de paket hebben wy Nederlandsche Couranten tot 29 Juny, de Willmer & Smith's European Times tot 3 en Surinaamsche Couranten tot 4 July ontvangen.

Naar wy vernemen is de SANTA ROSA te St. Thomas aangekomen en zou den 20 naar deze haven vertrekken.

De Willmer & Smith's European Times van den 3 July bevat berigten uit Nieuw York tot 22 Juny's avonds.

Het gouvernement van Washington heeft eene officiele mededeeling ontvangen bevattende dat het gouvernement der Nederlanden opgehouden heeft aan de Geconfedereerde Staten de regten van oorlogvoerende mogendheid toe te kennen.

De Heer Seward heeft ter kennis van den Heer Welles gebragt dat Engeland en Frankryk de erkenning van de geconfedereerde Staten als oorlogvoerende mogendheid hebben ingetrokken. De Heer Seward herhaalt in eenen brief aan Sir Frederik Bruce zyn protest tegen die erkenning en beschouwt het als niet vriendschappelyk en strydig met de internationale wetten. De Heer Seward betreurt tevens de handelwyze van Graaf Russeli ten gunste van de Zuidelyke kruisers—en vordert dat zy aan de Vereenigde Staten worden overgeleverd, verklarende dat het gouvernement der V. E. Staten ze zouden prys maken onder welke vlag ook.

De Heer Breckenridge en zes andere personen zyn den 11 Juny in Cuba behouden aangekomen, zy hebben den overtoegt van de kust van Florida naar Cuba in eene boot gedaan.

De St. Thomas Courant van den 15 dezer berigt de aankomst te St. Thomas van het koninklyke pakketstoomschip Eider van Havana, brengende Couranten van Nieuw York tot 1 July. De prys van het goud was op de laatste dagteekening 141½.

President Johnson was ziek, doch aan de beterhand, zoodat hy den 30 Juny zich eenigzins met zaken kon bezig houden; hy kon echter geene bezoekers ontvangen, noch de vergadering van het kabinet bywonen.

Te Nieuw York waren berigten van Nieuw Orleans tot 24 Juny ontvangen, bevattende mededeelingen uit het leger van Generaal Sheridan en Generaal Canby. Tot 21 Juny hebben tien duizend man troepen van Generaal Kirby Smith zich op parool overgegeven, negentig stukken geschut en twintig duizend geweren zyn overgeleverd.

Zestien of achttien Generaals der krygsmagt van Generaal Smith gaven zich op parool over; onder deze bevonden zich Buckner en de oude Sterling Price, die verscheidene malen geneueveld en wederom uit den dood verrezen is.

Generaal Shelby en Magruder, zoo ook hun hoofdleider Kirby Smith hebben de wyk in Mexico genomen.

Sto. DOMINGO. De Dominicaansche Generaal Don Buenaventura Baez, voormadige President der Republiek, is hersteld geworden in zyne nationaliteit, door ontslag te nemen van zyne waardigheid als Veldmaarschalk van Spanje. Op zyn verzoek onder dagteekening van 15 Juny heeft H. M. de Koningin van Spanje hem ontslag verleend.

Uit het Algemeen Handelsblad tot 29 Juny jl.

De Eerste Kamer der Staten-Generaal heeft den 23 Juny hare werkzaamheden hervat.—De door de Tweede Kamer aangenomen ontwerpen zyn ingekomen en naar de afdeelingen verzonden. Met 21 tegen 6 stemmen is besloten ook het ontwerp van wet tot afschaffing der gemeente-accynsen te onderzoeken.

De Tweede Kamer der Staten-Generaal is tot hervatting van hare werkzaamheden tegen 4 July byeengeroepen.

Z. M. de Koning is in den nacht van den 27 Juny van 's Gravenhage naar Lucern vertrokken, alwaar Z. M. twee maanden zal vertoeven.

H. M. de Koningin is den 26 Juny des ochtends ten 11½ ure van 's Gravenhage over Rotterdam naar Groot-Brittannië vertrokken. Z. M. de Koning en Z. K. H. de Prins van Oranje deden H. M. uitgeleide tot aan het station.

Den 26 Juny des namiddags ten 3 ure is van Hellevoetsluis naar Eugeland vertrokken Zr. Ms. raderstoomschip Cycloop, kommandant Jhr. F. de Casembroot, aan boord hebbende H. M. de Koningin.

Het Staatsblad No. 55 bevat de wet van 31 Mei 1865, houdende vaststelling van het reglement op het beleid der regering in de kolonie Suriname.

Het Staatsblad No. 56 bevat de wet van 31 Mei 1865, houdende vaststelling van het reglement op het beleid der regering in de kolonie Curacao.

's GRAVENHAGE, 17 Juny. Men verneemt dat alhier is aangekomen de Heer Elias, gouverneur der Nederlandsche bezittingen op de kust van Guinea, en dat zyne komst in verband staat met het voornemen der regering, om eene reorganisatie in het bestuur dier gewesten tot stand te brengen; doch dat vooral, in navolging van hetgeen thans in het Engelsche parlement geschiedt, een onderzoek naar den toestand dier bezittingen zal plaats hebben. Men wil zelfs dat wanneer de Tweede Kamer der Staten-Generaal zal zyn byeengekomen, een voorstel dienaangaande zal worden gedaan.

Wy juichen het denkbeeld toe en hopen tevens dat, nu Suriname en Curaçao in het bezit zyn van een geregeld bestuur, men ook eens zal gaan denken om de Nederlandsche bezittingen op de kust van Guinea in het genot te stellen van een behoorlyk regeringsreglement.

Den 16 Juny is te Amsterdam de kiel gelegd van de Anna Paulowna, het oorlogsvaartuig, dat ter gedachtenis aan de ontslapene vorstin, haar naam zal dragen. Men heeft opzettelyk den gedenkdag van den slag van Quatrebras voor de plegtigheid gekozen.

Zr. Ms. korvet Prins Maurits der Nederlanden, onder bevel van den kap. luit. ter zee C. L. J. d'Hamecourt, laatst komende van Rio Janeiro, is op 29 April jl. te Batavia aangekomen.

De *Correspondance-Havas* beweert, dat de dochter van wylen Mevrouw Tinne, door tusschenkomst van den Nederlandschen consul te Cairo, ernstige klagen heeft ingediend by den Onder-Koning van Egypte, wegens de onwaardige bejegening, die hare moeder ondervonden heeft op hare reis in het Afrikaansche binnenland. De Koning der Nederlanden heeft zich de belangen van Mevrouw Tinne aangeetrokken en maatregelen genomen om van den Onder-Koning van Egypte voldoening te erlangen.

Brieven uit Alexandrie, te Marseille ontvangen, melden dat de Nederlandsche regering krachtig de eischen ondersteunt van Mevrouw Tinne, die 100,000 fr. schadeloosstelling eischt, wegens de slechte behandeling, welke hare moeder in Egypte heeft ondervonden en waardoor de dood dezer laatste is veroorzaakt.

— Den 19 Juny ten 2 ure heeft de Keizer gehoor verleend aan prins Napoleon.

— Dat Prins Napoleon naar Zwitserland is vertrokken, wordt door velen beschouwd als een bewys dat tusschen hem en den Keizer, geene verzoening is tot stand gekomen, gelyk sommigen verwacht hebben. Intusschen zyn er nog lieden, die aan eene politieke comédie gelooven en van meening zyn, dat de prins zich voor eenigen tyd de rol van slagtoffer wil getroosten, ten einde de staatkundige bedoelingen van Napoleon III in de hand te werken, bedoelingen, die wel eens meer langs zonderlinge paden haren weg nemen.

— De Keizer heeft aan den generaal Woll, adjudant van Keizer Maximiliaan, toegezegd dat in den herfst genoeg troepen naar Mexico zullen worden gezonden om een beslissenden slag te kunnen slaan. De maarschalk Bazaine zal alsdan zelf de expeditie besturen.

— By den Senaat is den 22 Juny ingediend het ontwerp van een senatus consult betreffende Algerie. Daarby wordt vastgesteld, dat de Muzelmaansche inboorling Franschman is, maar niettemin aan de Muzelmaansche wet onderworpen blijft. De Israëlitische inboorling is mede Franschman, maar wordt by voortdurende door een byzonder statuut bestuurd. Zoowel de Muzelmaansche als de Joodsche inboorling kan op zyne aanvraag de regten van Franschen burger genieten. Gelyke regten zullen de vreedelinge kunnen genieten na een driejarig verblyf. By administratief reglement zullen de voorwaarden bepaald worden van de toelating tot de dienst en de bevordering by het leger voor de Muzelmaansche en Joodsche inboorlingen, benevens de betrekkingen, waarin zy kunnen worden geplaatst.

— De *Moniteur du Soir* van Parys zegt dat Europa, in het bezoek van het Fransche gepantserde eskader aan de Engelsche havens, dat in Aug. a. s. zal plaats hebben, met regt een waarborg ziet van rust en vrede, en dat de betrekkingen tusschen beide regeringen nooit zoo weinig bezorgdheid wekten dan in dit oogenblik.

— Naar luid van berigten uit Rome, dd. 17 Juny jl. heeft men aldaar op gemelden datum de 19. le verjaring herdacht van de verkiezing van Pius IX tot Paus. Op de gelukwenschen door den deken van het collegie van kardinalen hem deswege toegebragt, antwoordde Pius, dat zyn pausdom door zware beproevingen werd bezocht. Eenige volkeren zeide hy

hebben gepoogd even als de Hebreërs om zich tot een volk te vereenigen, maar zy hebben op hunnen weg slechts tweedragt gevonden.

De Paus heeft gratie verleend aan verscheidene staatkundige veroordeelden en van anderen de straf, waartoe zy waren verwezen, aanmerkelyk verligt.

Met betrekking tot de onderhandelingen met den Heer Vegezzi wordt gemeld, dat de pauselyke regering de voorwaarden omtrent den eed, af te leggen door de bisschoppen in de geannexeerde provincien, niet had aangenomen. De Heer Vegezzi had hieromtrent berigt gezonden naar Florence.

— Brieven uit Rome van den 18 Juny melden, dat de onderhandelingen tusschen het koningryk Italië en het hof van Rome daags te voren zyn geschorst.

— Met betrekking tot de onderhandelingen te Rome gevoerd tusschen den Pauselyken Stoel en Mexico deelt het dagblad *Nazione* o. a. mede dat die zyn afgebroken, uithoofde de Paus vorderde, dat uitsluitend aan hem de bevoegdheid zou worden verleend om kerkeleke kwestien te beslissen, zelfs die waarby de staat was betrokken, terwyl in het vraagstuk betreffende eigendommen van kerken en kloosters in geenerlei transactie zou worden getreden, naar de verklaring der Roomsche curie.

— De Fransche *Moniteur* meldt, dat het kabinet Narvaez zyn ontslag heeft ingediend en dat O'Donnell met het vormen van een nieuw kabinet is belast, hetwelk aldus zal zyn zamengesteld: O'Donnell, president en minister van oorlog; Alonso Martinez, financiën; Fernando Calderon Collantes, justitie; Posada Herrera, binnenl. zaken; Manuel Bermudez de Castro, buitenl. zaken; Vega de Armijo, openbare werken; Zavalie, mariene; Canovas, kolonien.

— Het programma van O'Donnell belooft vryzinnige hervormingen, het invoeren van een verkiesbaren senaat, eene nieuwe kieswet, de erkenning van het koningryk Italië, de verandering van het personeel van het hof en de verlenging van het verlof aan den generaal Prim om in het buitenland te reizen.

— By koninklyk besluit is aan den generaal Prim bevolen om zich naar Madrid te begeven. Eene depeche van den Spaanschen vicé-consul te Marseille meldt dat die generaal naar Italië is vertrokken.

— In de Spaansche Kamer van Afgevaardigden heeft het ministerie medegedeeld, dat het bevel aan den generaal Prim gegeven om naar Spanje terug te keeren, het gevolg was van berigten, welke van verscheiden zyden ontvangen waren, dat Prim over den opstand bevel moest voeren. Het ministerie verklaarde geene genoegzame magt te hebben om elke poging tot opstand te dempen.

— Het Engelsche gouvernement heeft de raadslieden der kroon geraadpleegd over de vordering der Amerikaansche regering tot vergoeding wegens het verlies, dat de Zuidelyke kapers, die in de Britsche havens toegelaten zyn, aan de Amerikaansche schepen berokkend hebben. Naar men thans verneemt is het advies dier raadslieden geweest, dat er geene vormen bestaan voor het verleenen dier vergoeding, en daarop is in een kabinetsraad besloten de vordering van de hand te wyzen. Een dergelyken eisch heeft het Washingtonsche kabinet tot de Fransche regering gerigt en deze moet het Engelsche gouvernement hebben uitgenoodigd een gemeenschappelyk of eensluidend antwoord naar Washington te zenden.

— Uit een door lord Russell in de jongste zitting van het Huis der Lords gegeven antwoord op eene interpellatie blykt, dat het Engelsche gouvernement den Heer James Brooke als onafhankelyken soeverein van Serawak, op Borneo, beschouwt, zynde er onlangs een Engelsch consul aldaar aangesteld onder het exequatur van Brooke.

— De *Great Eastern*, die, zoo als men weet, den transatlantischen kabel aan boord heeft, is den 24 Juny van Saltpan Reach, naby Chatham, naar de Nore vertrokken, vergezeld van een aantal stoombooten. Het reuzenvaartuig zal alsnu de verdere hoeveelheid steenkolen, die het noodig heeft, aan boord nemen om vervolgens een begin te maken met het leggen van den kabel.

— Den 23, des voormiddags, is aan boord van den *Great Eastern* eene proef genomen met den Transatlantischen kabel, met het resultaat dat over eene lengte van 2228 zeemylen, die in het schip ligt opgerold, de woorden "success to the expedition" snel en geregeld werden geseind.

— Aangaande het welslagen van het leggen van den Atlantischen telegrafischen kabel tusschen Engeland en Amerika is men alles behalve gerust. Het ontbreekt niet aan bladen,

die beweren, dat, als het weder niet zeer medewerkt, de poging bepaald zal mislukken. Reeds heeft men met eene zwaarigheid te kampen gehad; toevalligerwyze namelyk heeft men ontdekt, dat het schip door de zwaarte van den kabel doorgezakt was en wel zoodanig, dat, indien men dit niet had gezien, schip en lading zouden gezonken zyn.

— Blykens de berigten uit de fabriekdistricten had men daar by voortdurende eene matige bedrijvigheid opgemerkt.

— Met de O-Indische mailboot zyn den 21 Juny te Southampton aangekomen dertien jeugdige Japannezen, zonen van aanzienlyke personen in Japan, die naar Engeland gezonden zyn om in de geneeskunst en andere wetenschappen onderwezen te worden. Deze jongelieden hebben een gezond en schrandere voorkomen. Zy dragen allen de Engelsche kleeding, en de meesten spreken een weinig Engelsch.

— In den *Boston Evening Post* komt de opmerking voor, dat er in het zuiden van Noord-Amerika veel meer katoen aanwezig is dan men over het algemeen denkt. De *Star* die de zaak bespreekt, geeft den vermoedelyken voorraad aan als te bedragen 1,600,000 balen, waarby het in Texas en andere streken aanwezige gevoegd moet worden, ten bedrage van 800,000 balen, zoodat het totaal is 2,400,000 balen.

— Onder hen, die onmiddellyk belang by den katoenhandel en de bewerking der katoen hebben, is de meening heerschende, dat de katoenproductie in het Zuiden der Vereenigde Staten niet spoedig en welligt nooit weder de vorige hoogte zal bereiken. In die meening is men bevestigd door hetgeen in de jongste berigten uit de Vereenigde Staten is gemeld omtrent de houding der vrygemaakte negers. Dien ten gevolge is de prys der ruwe katoen te Liverpool weder vry wat gerezen.

— De minister van oorlog te Washington heeft een rapport openbaar gemaakt nopens het vermoedelyk aantal manschappen, die alleen van de zyde der Noordelyken gedurende de vier jaren van den burgeroorlog gesneveld, gekwetst of ten gevolge hunner wonden en ziekten overleden zyn. Dit getal wordt geraamd op niet minder dan 1,425,000.

— De *Times* behelst een brief uit Philadelphia van 9 Juny, waarin het volgende voorkomt. Er kan geen sterker bewys van de verregaande uitputting der Zuidelyke Staten zyn, dan het geringe aantal dagbladen, die er nu bestaan, vergeleken met het groote aantal, welke zy voor den burgeroorlog hadden. Op den 1 Mei jl. had het geheele Zuiden slechts vyftien dagbladen, en daaronder maar één hetwelk op een geheel vel papier gedrukt werd; de andere beslaan ieder de helft of een vierde deel van een vel. Een van die dagbladen, hetwelk te Macon in Georgia uitkomt, levert iets byzonders op, hetwelk als een blyk der verarming van het Zuiden opmerking verdient; het maakt namelyk bekend, dat het ook producten in betaling voor de abonnementen zal aannemen, en wel naar het volgende tarief:— Een schepel maïs voor een dollar, honderd pond veevoeder voor 75 cents, een pond spek voor 15 cents, een pond meel voor 5 cents, een pond boter voor 25 cents, een dozyn eijeren voor 20 cents. Uit velerlei omstandigheden is op te maken, dat de boeren en pachters overal in het Zuiden gezind zyn om zich gewillig te voegen naar de nieuwe orde van zaken, die er het gevolg van de afschaffing der slaverny is. Het is het vaste besluit van het Washingtonsche gouvernement om de slaverny in het gansche land geheel uit te roeijen. Op dit punt zal het tot geenerlei inschikkykheid of transactie te bewegen zyn. Nu zal het aan velen wel hard vallen hunne slaven zonder schadevergoeding te moeten verliezen; doch zy beginnen het uit een volkshuishoudelyk oogpunt te beschouwen en te begrypen dat gehuurde arbeid op hunne plantages veel minder zal kosten dan slavenarbeid. Dit is de leer, welke in het Zuiden door de weinige nog bestaande dagbladen thans wordt verkondigd; en in onderscheiden volksvergaderingen, onlangs hier en daar in het Zuiden gehouden, is hetzelfde denkbeeld onhelsd. In het algemeen wenscht men er den niet meer te veranderen loop der zaken zoo min bezwarend te maken als mogelyk is, en zich naar het onvermydelyke te schikken. Zelfs is door de ingezetenen van zeven districten van Virginia, tusschen Richmond en Lynchburg gelegen, in eene gehouden vergadering besloten zich van gehuurden arbeid van negers te bedienen, en is er een tarief van dagloonen daarvoor vastgesteld.

— Ten blyke van het in Virginia onder de bevolking heerschende gebrek, wordt gemeld, dat daar 200,000 ingezetenen, zoowel blanken als negers, door de regering gevoed moeten worden. Alleen te Richmond worden dagelijks 11,000 rations levensmiddelen aan de inwoners uitgereikt.



*Het Internationaal stelsel van onderwijs.*— Voor ruim twee jaren ging van mannen, die zich ernstig bezig hadden gehouden met de vraag, welke vischen in den tegenwoordigen tyd aan eene volledige opvoeding kunnen gesteld worden, het voorstel uit tot een internationaal stelsel van onderwijs, en te gelyker tyd werden vyf duizend gulden uitgelooft voor het beste plan om daartoe te geraken. Men ging voor deze prysvraag van de volgende punten uit:

“In het vervolg mag geen Europeaan zich in eenig land van Europa vreemd voelen. Van verschillende gezigtspunten uit gezien, is het daarom noodig een stelsel van onderwijs te bepalen, dat aan de groote en algemeene herschepping beantwoordt, die zich sedert eene halve eeuw in de verstandelyke, commerciële, oconomische en politieke verhoudingen der verschillende volken tot elkander heeft geopenbaard; zulk een stelsel van onderwijs eischt een en denzelfden loop van studien, die gelyktydig in verschillende taden en in onderscheidene landen met oordeel moeten worden geleid en welke de jongelieden op die wyze volgen kunnen, dat, wanneer ze genoodzaakt zyn het land hunner inwoning te verlaten en een ander te gaan bewonen, zy dan in het stelsel van onderwijs aan geen merkbare veranderingen onderworpen zyn.”

Hiertoe zouden nu gelyktydig in Frankryk, Duitschland, Engeland, Holland en Italie zoodanige inrigtingen voor onderwijs gevestigd moeten worden, waarvan de leerlingen, zonder bemoeijelyking in hunne studien, van de eene inrigting naar de andere konden overgaan.— Byzonder wordt er op de voordeelen gewezen, die voor de leerlingen dezer inrigtingen kunnen ontstaan uit de gemeenschappelyke studien met makkers, die welligt later geroepen zullen worden, om de voornaamste en uitgebreidste betrekkingen in de verschillende landen der oude en nieuwe wereld te vervullen.

Tot heden toe is het nog slechts by plannen gebleven en is er ook nog geene prysvraag bekroond geworden, daarentegen is er toch een gewigtige stap gedaan, die de doorzetting der plannen zou kunnen bevorderlyk zyn. Te Saint Germain en Laye is een internationaal opvoedingsgesticht, naar de bovenstaande grondstellingen opgericht, in hetwelk, behalve de lichaams oefeningen — gymnastiek, schermen, ryden, zwemmen, roejen, — het onderwijs in de Fransche, Engelsche en Duitsche taal wordt gegeven en te gelyker tyd de studien in het Latyn en Grieksch tot op die hoogte voortgezet, dat elke leerling in staat wordt gesteld aan de vischen te kunnen beantwoorden, die hem in zyn vaderland tot de toelating aan de hogeschool kunnen gedaan worden. Dit internationaal opvoedingsgesticht, aan welks hoofd de heer Jules Brandt als directeur staat, heeft het dubbele doel voor oogen, zyne leerlingen eene volledige kennis der voornaamste levende talen in te prenten en aan deze taalstudie het grondig onderrigt te verbinden in die wetenschappen, welke kennis gedeeltelyk voor de af te leggen examens en gedeeltelyk voor de intrede in verschillende loopbanen bevorderlyk kan zyn. Daar deze inrigting reeds als een begin van uitvoering der vermeide plannen kan worden aangemerkt, zoo verdient zy wel dat de aandacht er op gevestigd wordt.

— Om trent de onderhandelingen tusschen Rome en Turyn worden de volgende byzonderheden medegedeeld. Kardinaal Wiseman hoezeer ultramontaan en voorstander van het wereldlyk gezag van den paus, kon toch niet aanzien, dat in het koningryk Italië ruim honderd bisschopszetels onbezet bleven. In den laatsten tyd van zyn leven had hy die zaak ter harte genomen en een ontwerp-konkordaat voorbereid, dat zich volstrekt met de politiek niet inliet, maar alleen een eind zou maken aan dien voor hem anormalen staat. Op zyn sterfbed had hy de papieren verzegeld en aan een vertrouwd persoon ter hand gesteld met last, ze aan den paus in persoon over te geven. In een bygevoegd schryven werd ten ernstigste by den paus er op aangedrongen, zich niet te laten weêrhouden door de inblazingen der politiek en zyne pligt te doen tegenover die verlaten kerken. By de stukken was gevoegd een concept-brief van den paus aan Victor Emanuel. Men verzekert dat de paus zoo getroffen was door den stap van den stervenden kardinaal, dat hy dien als eene ingeving van hooger beschouwd en in den door den kardinaal ontworpen brief geen jota wilde veranderen. Brieven van Wiseman aan den koning zelve en eenige Italiaansche notabiliteiten werden verzonden en bereidden 's pausen stap voor, en, doch dit eischt bevestiging, de koning officieus kennis bekomen hebbende, dat de paus hem zou schryven, gaf hem te kennen, dat hy allezins bereid zou zyn, eene schikking te treffen.

— Uit Mexico verneemt men, dat Paso del Macho, een dorre en onvruchtbare plek, zich,

sedert het spoorweg-station geworden is, zoo snel ontwikkelt en in bevolking toeneemt, dat het voor het eind van het jaar 3000 bewoners zal tellen. Te Maltrata, dat door den spoorweg van Paso del Macho naar Mexico wordt aangedaan en dat slechts een dorp met indiaansche bevolking van 3000 zielen is, zyn vier fransche hotels opgericht en hebben zich dertig fransche nyverheids-ondernemers neêrgezet.

— Aan het hof van Madagascar bevindt zich zekere prinses Juliette, die tydens het bestuur van Radama alles vermagt. Zy is van fransche afkomst, maar toch madagascarsche prinses en heeft haar invloed aan het hof behouden. Zy heeft dien steeds in het belang van haar geboorteland aangewend en deswege zal haar nu, van wege de Fransche regering, een blyk van tevredenheid geworden.

— Stephen Allan Benson, de bekende ex-president der Afrikaansche republiek Liberia, is den 24 January overleden en op het terrein zynor hofstede in Buchanan County begraven, onder het lossen van het geslacht en andere nationale eerbewyzen. Na in 1853 tot vice-president en vervolgens vier malen achtereen op nieuw tot het presidentschap geroepen te zyn geweest, wydde hy zich in 1863 geheel aan het burgerlyk leven. Voor het tegenwoordig jaar op nieuw daartoe gekozen zynde, bedankte hy voor die eer, onder verklaring, dat hy gevoelde voortaan niet meer nut speciaal in zaken van handel en landbouw, dan in die van het algemeen bestuur werkzaam te kunnen zyn.

— Uit Santiago, hoofdstad van Chili, wordt gemeld, dat het amerikaansch kongres den 13 April zyne zittingen heeft geëindigd. Vertegenwoordigd waren Chili, Bolivia, Peru, Ecuador, Guatemala, San Salvador, de argentynsche bond en de Vereenigde Staten van Columbia en Venezuela. Het doel der byeenkomst was, de europesche staten door bedreigingen te beletten, in hun verkeer met de republieken van Spaanschen oorsprong ooit tot maatregelen van geweld over te gaan. Dit doel heeft het niet bereikt, want alle vertegenwoordigde staten hebben Peru niet tegen het kleine, slecht uitgeruste spaansche eskader kunnen beschermen. Onderscheiden leden van het kongres hebben een bondsverdrag onderteekend, behelzende een of- en defensief bondgenootschap, een verdrag tot het bewaren van den vrede tusschen de onderteekenaars, een postverdrag en een handels- en scheepvaartverdrag.

— Uit Engelsch Indie en Australie zyn onlangs eene massa geschenken zoo van enkele voornamste personen als van vereenigingen ontvangen, geadresseerd aan den prins en de prinses van Wallis, ter gelegenheid van hun huwelyk. Deze geschenken zyn zoo kostbaar, dat III. KK. III. gemeend hebben het publiek in staat te moeten stellen die te bezigtigen, tot welk einde zy by de kroonjuweliërs Gerrard in de Haymarket zyn tentoongesteld.

— Uit het antwoord van den Heer Layard op eene vraag betrekkellyk den Engelschen consul en de andere Engelschen, die in Abyssinie door den Vorst gevangen gezet zyn, bleek dat die lieden de vryheid nog niet terug erlangd hebben, maar integendeel in dagelyksch levensgevaar verkeerden.

— Uit Wilna schryft men het volgende: Dezer dagen volgde byna de geheele bevolking eene lykbaar; de winkels waren gesloten. Het lyk dat ter aarde besteld werd, was dat van een israelitisch bedelaar, Szymel Slizgol, die gedurende dertig jaren gebedeld had. Overal in de stad kende men zyn geroep: “Gedenkt den armen, den weduwen en den weezen!” In die dertig jaren heeft hy 90.000 roebels byeengezameld. Hy hield echter geen kopek voor zich zelve, maar ondersteunde er de zieken mede, die hy zelf oppaste, betaalde het onderwijs van de arme kinderen en dedde den behoefstigen de levensmiddelen uit, die men hem gaf. 's Avonds maakte hy snuif, die hy verkocht om in eigen onderhoud te voorzien; al wat overbleef was voor de armen.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 14 July 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 8 dezer No. 403 zyn de militairen J. P. G. Ey en J. M. Philips, tydelyk by de brigade maréchaussées alhier gedetacheerd.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 14 July 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 10 dezer No. 408 is de op Aruba dienende Brigadier der maréchaussées J. Kums gekwalificeerd om den algemeenen opzigtter en gerechtsbode op dat eiland, in de uitoefening der functien van gerechtsbode, behulpzaam te wezen.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 14 July 1865.

BY Gouvernements beschikking van heden No. 415 is de militair C. Spaan, tydelyk by de brigade maréchaussées alhier gedetacheerd.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Kolonialen Secretaris, W. B. MELLINK.

DE ondergeteekende brengt hierby ter kennis van het publiek, dat hy den Heer J. C. HENRIQUEZ benoemd heeft, om gedurende zyne afwezigheid de Italiaansche en Hamburgsche Consulaten waar te nemen.

Curacao den 2 July 1865.

A. C. HENRIQUEZ.

DE ondergeteekenden maken by deze het publiek bekend, dat de Heer J. C. HENRIQUEZ gemagtigd is om namens hen, p. p. te handelen en te teekenen.

Curacao den 7 July 1865.

EDWARDS HENRIQUEZ & Co.

DE ondergeteekende maakt hierby bekend, dat hy den Heer J. W. KOENTZE gevolmagtigd heeft, om gedurende zyne afwezigheid al zyne zaken en belangen op dit eiland waar te nemen en te behartigen.

Curacao den 5 July 1865.

A. W. DE RUYTER VAN STEVENINCK.

In lading naar Amsterdam,

Het Nederlandsche Brikschip

AGATHA,



kapitein A. E. ZEYLINGA.

Voor vracht vervoege men zich by

A. W. ABRAHAMSZ.

Curacao den 14 July 1865.

TE KOOP

by S. E. L. Maduro,

BEST ENGELSCH RUM in Okshoofden.

Curacao den 14 July 1865.

UIT DE HAND TE KOOP Een wel onderhouden gekoperde TENTPONT by J. E. VAN DER MEULEN.

TE KOOP

by August Muller,

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Madera wyn en Rbyn wyn by kisten van 24 flesschen; Oude Rum, Cognac Brandewyn en Azyn by dame-jeanen, en Bier in manden van 25 kruiken; Zwart en Blauw Laken en Zwart Half Laken; en ZEER SCHOON GROF ZOUT.

Holloway's Pillen en Zalf.

*Verhinderde bloedsomloop.* By koud weder is er geene ziekte, die zoo spoedig hulp vereischt als gedeeltelyke stilstand des bloeds. Kortheid van adem, borstkwaal, tering en hartpyn nemen alle haren oorsprong in eene belemmering van den omloop des bloeds, welke belemmering al spoedig door de strenge koude plaats grypt. De zalf van Holloway goed ingewreven over de aangedane deelen heeft geen wederga in hare krachtige werking by het herstellen van het natuurlyk evenwigt des bloeds, waardoor zy de zenuwkracht teruggeeft. De pillen van Holloway vermeederen nog de zekerheid van den goeden uitslag, en zouden altyd moeten ingenomen worden, wanneer men de zalf gebruikt in gevallen van congestie, zwakke longen, kortheid van adem, hartklopping, waterzucht en rumatische ziekten.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. J. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.